31990R3941

L 379/24 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 31.12.1990

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 3941/90
ze dne 19. prosince 1990
o uzavření Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Sjednocenou republikou Tanzanie o rybolovu při pobřeží Tanzanie

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [1],

vzhledem k tomu, že Společenství a Sjednocená republika Tanzanie uzavřely a parafovaly dohodu o rybolovu, kterou se stanoví možnosti rybolovu pro rybáře ze Společenství ve vodách, nad nimiž má Tanzanie svrchovanost nebo jurisdikci;

vzhledem k tomu, že je v zájmu Společenství tuto dohodu schválit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Dohoda mezi Evropským hospodářským společenstvím a Sjednocenou republikou Tanzanie o rybolovu při pobřeží Tanzanie se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto nařízení.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osoby zmocněné podepsat tuto dohodu zavazující Společenství.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. prosince 1990.

Za Radu

předseda

C. VIZZINI

---

[1] Stanovisko vydané dne 14. prosince 1990 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).